

Cicha noc



JOSEPH MOHR

Cicha noc

TŁUM. NIEZNANY

Cicha noc, święta noc,
pokój niesie ludziom wszem¹.
A u żłóbka Matka Święta
czuwa sama uśmiechnięta
nad Dzieciątką snem,
nad Dzieciątką snem.

Cicha noc, święta noc,
pastuszkowie od swych trzód²,
biegną wielce zadziwieni
za anielskich głosem pieni³,
gdzie się spełnił cud,
gdzie się spełnił cud.

Cicha noc, święta noc,
narodzony Boży Syn,
Pan wielkiego majestatu
niesie dziś całemu światu
odkupienie win,
odkupienie win.

Błogi czas, święty czas,
niesie ludziom łaski łup,
jasna gwiazda wiedzie króli,
aby zbawienie odczuli,
do Dzieciny stóp,
do Dzieciny stóp.

Błogi czas, święty czas,
weselmy się w Panu wraz⁴.
Jezu z miłosierdzia Twego,
w głębinie serca naszego,
łaska cieszy nas,
łaska cieszy nas.

Błogi czas, święty czas,
od niebiańskich płynie bram,
bo Twe Jezu Narodzenie,
przynosi ludziom zbawienie,

Noc, Matka Boska,
Chrystus, Dziecko,
Narodziny

¹*wszem* (daw. forma) — wszystkim. [przypis edytorski]

²*trzoda* — stado, gromada zwierząt hodowlanych (krów, świń itp.). [przypis edytorski]

³*pienie* (daw., reg.) — śpiew; *biegną (...) za anielskich głosem pieni*: biegną za głosem śpiewów anielskich. [przypis edytorski]

⁴*wraz* — razem, jednocześnie. [przypis edytorski]

Jezu, króluj nam,
Jezu, króluj nam.

Wszystkie zasoby Wolnych Lektur możesz swobodnie wykorzystywać, publikować i rozpowszechniać pod warunkiem zachowania warunków licencji i zgodnie z **Zasadami wykorzystania Wolnych Lektur**.

Ten utwór jest w domenie publicznej.

Wszystkie materiały dodatkowe (przypisy, motywy literackie) są udostępnione na **Licencji Wolnej Sztuki 1.3**. Fundacja Wolne Lektury zastrzega sobie prawa do wydania krytycznego zgodnie z art. Art.99(2) Ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych. Wykorzystując zasoby z Wolnych Lektur, należy pamiętać o zapisach licencji oraz zasadach, które spisaliśmy w **Zasadach wykorzystania Wolnych Lektur**. Zapoznaj się z nimi, zanim udostępnisz dalej nasze książki.

E-book można pobrać ze strony: <http://wolnelektury.pl/katalog/lektura/cicha-noc/>

Tekst opracowany na podstawie: ks. J. Cebulski, *Kantyczki czyli Zbiór najpiękniejszych kolęd i pastorałek*, Wydawnictwo książek do nabożeństw i skład dewocjonałów, Drukarnia Ars-Sacra, Kraków 1943

Wydawca: Fundacja Nowoczesna Polska

Publikacja zrealizowana w ramach projektu Wolne Lektury (<http://wolnelektury.pl>) na podstawie tekstu dostępnego w serwisie Wikiźródła (<http://pl.wikisource.org>). Redakcję techniczną wykonała Marta Niedziałkowska, natomiast korektę utworu ze źródłem wikiskrybowie w ramach projektu Wikiźródła.

Wesprzyj Wolne Lektury!

Wolne Lektury to projekt fundacji Wolne Lektury – organizacji pożytku publicznego działającej na rzecz wolności korzystania z dóbr kultury.

Co roku do domeny publicznej przechodzi twórczość kolejnych autorów. Dzięki Twojemu wsparciu będziemy je mogli udostępnić wszystkim bezpłatnie.

Jak możesz pomóc?

Przekaż 1,5% podatku na rozwój Wolnych Lektur: Fundacja Wolne Lektury, KRS 0000070056.

Wspieraj Wolne Lektury i pomóż nam rozwijać bibliotekę.

Przekaż darowiznę na konto: **szczegóły na stronie Fundacji**.